



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 10 JUN 2004

[No. 22

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 343

[No. KKT&P. 400-7/1/13(172)

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KENINGAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Keningau bagi tahun berakhir 31 Disember 2001 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas

daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.3 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Keningau pada 31 Disember 2001 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 Januari 2004.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KENINGAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM165,774*

Bantuan Khas - RM351,839

Pada tahun 2001, semua baki bantuan kapital dan khas daripada Kerajaan Negeri sejumlah RM517,613 telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperolehi bagi menukar bantuan berkenaan kepada gran mengurus.

2.2 *Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan*

Pada akhir tahun 2001, Majlis belum menyerahkan caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja sejumlah RM337,160 dan bayaran kepada Biro Angkasa sejumlah RM450,863.

2.3 *Pendahuluan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun*

Pendahuluan sebanyak RM154,800 tertunggak semenjak 1981 dan tidak ada sebarang bayaran diterima pada tahun berakhir 31 Disember 2001.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Keningau. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2001, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM6.93 juta dan pembayaran sejumlah RM6.85 juta. Bagaimanapun, Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM98,688 berdasarkan penerimaan sejumlah RM4.48 juta dan perbelanjaan sejumlah RM4.58 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2001 meningkat sejumlah RM175,638 berbanding dengan tahun 2000 iaitu daripada kurangan sejumlah RM274,326 menjadi kurangan sejumlah RM98,688. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Keningau pada 31 Disember 2001.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Dalam tahun 2001, Majlis telah berbelanja sejumlah RM82,756 melebihi peruntukan tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

3.3 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2001 ialah RM1,524,271 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Perkara Am	1,038,152
Cukai Saluran Najis	366,294
Sewa Gerai	119,825
Jumlah:	<u>RM1,524,271</u>

Penyata terperinci bagi tunggakan ses tanah setakat 31 Disember 2001 tidak disediakan oleh Majlis. Oleh itu, jumlah tunggakan hasil sebenar tidak dapat dipastikan.

3.4 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman Kerajaan Negeri*

Majlis mempunyai tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman sejumlah RM785,787 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1987 hingga 2001.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Keningau untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 Januari 2004.

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

<i>Tanggungan</i>	<i>2001</i>	<i>2000</i>	<i>Harta</i>	<i>2001</i>	<i>2000</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital... ..	165,774	165,774	Wang Tunai dalam Tangan	93	19
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	351,839	329,578	Wang dalam Bank Semasa	322,781	99,457
Pinjaman Padang Lumba Kuda	9,877	9,877	Wang dalam Simpanan Tetap	-	-
Pertaruhan Am	39,540	39,540	Pendahuluan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	154,800	154,800
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	337,160	141,431	Pendahuluan Projek	-	20,000
Pertaruhan Cukai Pendapatan	228	360	Bayaran Deposit Pelupusan/Tanah	30,000	30,000
Biro ANGKASA	450,863	356,813	Pinjaman Perumahan	685	-
MNI	176	3,125			
KOPEKS	-	542			
LUTH	200	570			
PERKESO	-	22			
Pinjaman Persendirian	-	896			
Pinjaman Perumahan	-	4,358			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2001 (RM748,610)		(748,610)			
<i>Campur:</i> Penerimaan Kurang daripada Pembayaran (RM98,688)	(847,298)	-			
	<u>RM508,359</u>	<u>RM304,276</u>		<u>RM508,359</u>	<u>RM304,276</u>

MICHAEL EMBAN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Keningau.
 Tarikh: 9 September 2003.

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PINJAMAN-PINJAMAN DARI KERAJAAN NEGERI

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tahun Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 2001</i>	<i>Jumlah Belum Selesai</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 2001</i>
RM						RM		RM	RM	RM
60,000	Pembinaan Pasar Umum	1967	1968/1992	5.75%	25 Tahun	4,583	22-25	13,748	13,748 (1990 - 1992)	-
30,000	Pembinaan Pasar Umum	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	2,291	21-25	-	16,040 (1987 - 1993)	12,905
1,200,000	Pelaksanaan Projek Lumba Kuda Keningau	1985	1987/2009	Percuma	23 Tahun	52,800 RM48,000 (1987-1991) RM50,400 (1992-1996) RM52,800 (1997-2001)	1-14	-	756,000 (1987 - 2001)	1,200,000
<u>RM1,290,000</u>						<u>RM59,674</u>		<u>RM13,748</u>	<u>RM785,788</u>	<u>RM1,212,905</u>

1,084

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BANTUAN-BANTUAN UNTUK KERJA-KERJA KHAS BAGI TAHUN 2001

<i>Baki pada 1 Januari 2001</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2001</i>
RM		RM
20,445	Bantuan Khas untuk Perkelahan Taman Bandukan	20,445
8,575	Bantuan bagi Pembaikan Padang Lumba Kuda Keningau	8,575
103,154	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ...	154,897
11,215	Bantuan bagi Perhubungan Luar Bandar	11,215
21,877	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Perparitan Bandar dan Sistem Saluran/Kolam Najis	14,407
109,915	Kerja-kerja Pengubahsuaian Kompleks Pasar Baru Keningau	109,915
7,163	Pembinaan Pasar Umum di Sook	7,163
1,937	Pembinaan Dewan-dewan Mini di Kg. Ansip, Skim Biah dan Kg. Sedomon	1,937
4	Mentor Semula Jalan Raya Pekan Keningau ...	4
639	Kerja-kerja Landskap di Depan Pasar Lama ...	639
4,160	Pembinaan Kerb dan Lorong Jalan Kaki di Jalan Bank Bumiputera	1,675
4,939	Pembayaran Imbuan Tahunan	4,939
-	Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	
	(a) Mencantikkan Bandar	100
548	Penyelenggaraan Jalan Raya dan Infrastruktur-infrastruktur Lain Akibat Bencana Taufan Greg ...	548
12,700	Pembinaan dan Penyiapan Rumah Penyembelihan di Kg. Ria, Keningau	12,700
65	Menaiktaraf Parit-parit Jalan Raya dan Parit-parit Lain (Projek Bencana Alam Taufan Greg) ...	65
100	Pembinaan Dewan Serbaguna Kg. Bonor	100
17	Bantuan untuk Kempen Anti Nyamuk dan Kempen Kebersihan Nasional	17
2,498	Mengecat garisan-garisan tempat letak kereta dan tanda-tanda jalan Pekan Keningau	-
2,498	Pengubahsuaian Sungai Liawan dan Pemulihan Hakisan Tanah di Tapak Penyembelihan Binatang Majlis Daerah Keningau	2,498
2,498	Penyelenggaraan lampu jalan raya	-
2,240	Penyelenggaraan Dewan Sook	-
2,488	Penyelenggaraan tapak pembuangan sampah ...	-
2,484	Pemulihan tanah hakisan di Taman Khong Lok 1	-
2,460	Penyelenggaraan bangunan-bangunan Majlis ...	-
2,495	Penyelenggaraan pasar-pasar umum di Pekan Keningau dan Pekan Bingkor... ..	-
2,464	Penyelenggaraan tandas awam di Taman Bandukan dan 3 buah tandas awam di Pekan Keningau ...	-
<u>RM329,578</u>	Jumlah:	<u>RM351,839</u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU								
BAKI BANTUAN KAPITAL								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2001	165,774	Baki pada 31 Disember 2001	165,774
				PENDAHULUAN PROJEK				
RM				RM				
Penyelenggaraan Dewan Apin-Apin	20,000	Baki pada 1 Januari 2001	20,000
BANTUAN KHAS UNTUK PERKELAHAN TAMAN BANDUKAN								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2001	20,445	Baki pada 31 Disember 2001	20,445
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN PADANG LUMBA KUDA KENINGAU								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2001	8,575	Baki pada 31 Disember 2001	8,575
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2001	103,154	Dipindah ke hasil	622,331
Diterima dalam Tahun 2001...	674,074	Baki pada 31 Disember 2001...	154,897
				<u>RM777,228</u>				<u>RM777,228</u>
BANTUAN BAGI PERHUBUNGAN LUAR BANDAR								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 2001	11,215	Baki pada 31 Disember 2001	11,215

1,086

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU							
PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PERPARITAN BANDAR DAN SISTEM SALURAN/KOLAM NAJIS							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	21,877	Dipindah ke Hasil	...	...
Diterima dalam tahun 2001	...	...	...	<u>347,700</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
				<u>RM369,577</u>			
				<u>RM369,577</u>			
BANTUAN BAGI KERJA PENGUBAHSUAIAN KOMPLEKS PASAR BARU KENINGAU							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>109,915</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
				<u>RM</u>			
PEMBINAAN PASAR UMUM DI SOOK							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>7,163</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
				<u>RM</u>			
PEMBINAAN MINI-MINI DEWAN DI KG. ANSIP BIAH SKIM DAN KG. SODOMON							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>1,937</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
				<u>RM</u>			
MENTAR SEMULA JALAN RAYA-JALAN RAYA PEKAN KENINGAU							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>4</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
				<u>RM</u>			
KECANTIKAN BANDAR - KERJA-KERJA LANDSKAP DI DEPAN PASAR LAMA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>639</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
				<u>RM</u>			

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,087

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN KERB DAN PEJALAN KAKI									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	4,160	Dipindah ke Hasil	...	...	...	52,145
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	<u>49,660</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	<u>1,675</u>
				<u>RM53,820</u>					<u>RM53,820</u>
BANTUAN UNTUK PEMBAYARAN IMBUHAN TAHUNAN									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>4,939</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	<u>4,939</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TAMAN DAN KEMUDAHAN AWAM (a) MENCANTIKKAN BANDAR									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	<u>99,500</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	99,400
				<u>99,500</u>	Baki pada 31 Disember 2001...	...	...	...	<u>100</u>
									<u>99,500</u>
BANTUAN UNTUK KERJA-KERJA PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DAN INFRASTRUKTUR-INFRASTRUKTUR LAIN AKIBAT BENCANA TAUFAN GREG									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>548</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	<u>548</u>
BANTUAN UNTUK MENAIK TARAF PARIT-PARIT JALAN RAYA DAN PARIT-PARIT LAIN (PROJEK BENCANA ALAM TAUFAN GREG)									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>65</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	<u>65</u>

1,088

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PENYIAPAN RUMAH PENYEMBELIHAN DI KG. RIA, KENINGAU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	<u>12,700</u>	Baki pada 31 Disember 2001	<u>12,700</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KG. BONOR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	<u>100</u>	Baki pada 31 Disember 2001	<u>100</u>

PEMBERIAN UNTUK PEMBELIAN TONG-TONG SAMPAH

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2001	<u>49,920</u>	Dipindah ke Hasil	<u>49,920</u>

BANTUAN UNTUK KEMPEN ANTI NYAMUK DAN KEMPEN KEBERSIHAN NASIONAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	<u>17</u>	Baki pada 31 Disember 2001	<u>17</u>

KERJA-KERJA MENGECAT GARISAN-GARISAN TEMPAT LETAK KERETA DAN TANDA-TANDA JALAN PEKAN KENINGAU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	2,498	Dipindah ke hasil	52,348
Diterima dalam Tahun 2001... ..	<u>49,850</u>		
	<u>RM52,348</u>		<u>RM52,348</u>

10 Jun 2004

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,089

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
KERJA-KERJA PENGUBAHSUAIAN SUNGAI LIWAN DAN PEMULIHAN HAKISAN TANAH DI TAPAK PENYEMBELIHAN BINATANG MAJLIS DAERAH KENINGAU									
			RM					RM	
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	<u>2,498</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	<u>2,498</u>	
KERJA-KERJA PENYELENGGARAAN LAMPU JALAN RAYA									
			RM					RM	
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	<u>2,498</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>2,498</u>	
PENYELENGGARAAN DEWAN SOOK									
			RM					RM	
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	<u>2,240</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>2,240</u>	
PENYELENGGARAAN DEWAN APIN-APIN									
			RM					RM	
Diterima dalam Tahun 2001...	...	...	44,890	Dipindah ke Hasil	...	...	...	24,890	
			<u>44,890</u>	Pendahuluan Projek	...	...	...	20,000	
			<u>44,890</u>					<u>44,890</u>	
PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH									
			RM					RM	
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	<u>2,488</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>2,488</u>	

1,090

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
PENYELENGGARAAN DEWAN BINGKOR									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	<u>9,900</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>9,900</u>
PEMULIHAN TANAH HAKISAN DI TAMAN KHONG LOK 1									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>2,484</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>2,484</u>
PENYELENGGARAAN BANGUNAN-BANGUNAN MAJLIS									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>2,460</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>2,460</u>
PENYELENGGARAAN PASAR-PASAR UMUM DI PEKAN KENINGAU DAN PEKAN BINGKOR									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>2,495</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>2,495</u>
PENYELENGGARAAN TANDAS AWAM DI TAMAN BANDUKAN DAN 3 BUAH TANDAS AWAM DI PEKAN KENINGAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	<u>2,464</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>2,464</u>
PEMBELIAN MESIN-MESIN RUMPUT									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	<u>34,970</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>34,970</u>

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,091

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
PEMBINAAN DAN PENYEDIAAN TAPAK SEMAIAN DI JALAN KAMPUNG KENINGAU									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	49,700	Dipindah ke Hasil	...	...	...	49,700
KERJA-KERJA PENYEDIAAN PASAR MALAM DI KAWASAN SEDCO									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	49,850	Dipindah ke Hasil	...	...	...	49,850
PEMBELIAN KELENGKAPAN PEJABAT									
				RM					RM
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	9,828	Dipindah ke Hasil	...	...	...	9,828
KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	141,431	Dibayar dalam Tahun 2001	...	...	...	105,584
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	280,187	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	337,160
Dikembalikan	...	...	...	21,126					
				<u>RM442,744</u>					<u>RM442,744</u>
KIRA-KIRA KOPEKS									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	542	Dibayar dalam Tahun 2001	...	...	...	5,966
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...	5,424					
				<u>RM5,966</u>					<u>RM5,966</u>

1,092

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
KIRA-KIRA LUTH									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 2001	570	Dibayar dalam Tahun 2001	6,930	
Diterima dalam Tahun 2001	6,560	Baki pada 31 Disember 2001	200	
				RM7,130					RM7,130
				RM7,130					RM7,130
KIRA-KIRA PERKESO									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 2001	22	Dibayar dalam Tahun 2001	292	
Diterima dalam Tahun 2001...	270					
				RM292					RM292
				RM292					RM292
KIRA-KIRA INSURANS MNI									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 2001	3,125	Dibayar dalam Tahun 2001	35,782	
Diterima dalam Tahun 2001	32,833	Baki pada 31 Disember 2001...	176	
				RM35,958					RM35,958
				RM35,958					RM35,958
KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 2001	360	Dibayar dalam Tahun 2001	2,563	
Diterima dalam Tahun 2001	2,431	Baki pada 31 Disember 2001	228	
				RM2,791					RM2,791
				RM2,791					RM2,791
KIRA-KIRA PINJAMAN PERSENDIRIAN (BANK PERTANIAN)									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 2001	896	Dibayar dalam Tahun 2001	6,428	
Diterima dalam Tahun 2001	5,532					
				RM6,428					RM6,428
				RM6,428					RM6,428

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,093

MAJLIS DAERAH KENINGAU							
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	4,358	Dibayar dalam Tahun 2001	...	...	66,982
Diterima dalam Tahun 2001...	...	...	62,624	Terlebih dibayar...	...	...	685
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	<u>685</u>				
			<u>RM67,667</u>				<u>RM67,667</u>
KIRA-KIRA PINJAMAN BIRO ANGKASA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	356,813	Dibayar dalam Tahun 2001	...	...	64,291
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	<u>158,341</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	<u>450,863</u>
			<u>RM515,154</u>				<u>RM515,154</u>
KIRA-KIRA BAYARAN DEPOSIT PELUPUSAN TANAH							
RM				RM			
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	<u>30,000</u>	Baki pada 1 Januari 2001	...	...	<u>30,000</u>
PINJAMAN PADANG LUMBA KUDA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	<u>9,877</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	<u>9,877</u>
PERTARUHAN AM							
RM				RM			
Baki pada 31 Januari 2001	...	...	<u>39,540</u>	Baki pada 31 Disember 2001	...	...	<u>39,540</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN							
RM				RM			
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	<u>154,800</u>	Baki pada 1 Januari 2001	...	...	<u>154,800</u>

1,094

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1.	Cukai Tanah	25,000	26,020	1,020	-
2.	Tunggakan	50,000	26,291	-	23,709
	Jumlah Ses-ses: ...	<u>RM75,000</u>	<u>RM52,311</u>	<u>1,020</u>	<u>RM23,709</u>
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan Bangunan	30,000	73,969	43,969	-
2.	Notis Tuntutan	-	-	-	-
3.	Bayaran Kandang	500	-	0	500
4.	Sewa Meja Penyembelihan	5,760	4,450	0	1,310
5.	Sewa Meja Pasar Umum	43,000	29,055	-	13,945
6.	Sewa Dewan Masyarakat	8,000	7,049	-	951
7.	Sewa Gerai di Kawasan Tamu	-	72	72	-
8.	Sewa Kantin Dewan Masyarakat	2,400	1,800	-	600
9.	Sewa Kantin Majlis	-	500	500	-
10.	Sewa Air/Elektrik Pasar Umum	4,920	2,605	-	2,315
11.	Yuran Penyembelihan	10,000	-	-	10,000
12.	Sewa Gerai Makan Pekan Keningau	15,600	29,460	13,860	-
13.	Bayaran Sewa-sewa Tertunggak	45,000	12,358	-	32,642
	Jumlah Bayaran-bayaran: ...	<u>RM165,180</u>	<u>RM161,318</u>	<u>RM58,401</u>	<u>RM62,263</u>

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,095

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN				
1.	Kedai Kopi dan Restoran	37,080	26,245	-	10,835
2.	Anjing	-	-	-	10
3.	Pewagam dan Tempat-tempat Hiburan (Seksyen 5) ...	69,300	57,829	-	11,471
4.	Pewagam dan Tempat-tempat Hiburan (Seksyen 6) ...	2,000	-	-	2,000
5.	Penjaja-penjaja	2,000	1,940	-	60
6.	Penyimpan Minyak	8,480	10,916	2,436	-
7.	Tamu	200	-	-	200
8.	Pendandanan Rambut	19,488	11,114	-	8,374
9.	Hotel dan Rumah Penginapan	28,190	2,950	-	25,240
10.	Iklan-iklan	15,000	9,318	-	5,682
11.	Dobi	108	108	-	-
12.	Pasar-pasar Umum	13,560	16,955	-	6,605
13.	Tamu Harian dan Pasar Malam	310,000	411,686	101,686	-
14.	Lesen Pub/Discotheque	12,240	-	-	12,240
15.	Perdagangan Berbahaya	5,000	6,040	1,040	-
16.	Minuman Keras Tradisi	10	-	-	10
17.	Rumah-rumah Urut	2,400	-	-	2,400
16.	Bayaran Lesen-lesen Terakru	300,000	65,243	-	234,757
	Jumlah Lesen-lesen: ...	<u>RM825,056</u>	<u>RM610,344</u>	<u>RM105,162</u>	<u>RM319,884</u>
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda di bawah Undang-undang Kerajaan Tempatan ...	3,600	530	-	3,070

1,096

WARTA KERAJAAN NEGERISABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
2.	Pemerolehan Semula Terlebih Bayar Tahun Lalu ...	500	-	-	500
3.	Pelbagai	2,000	44,278	42,278	-
4.	Dalal atas Pungutan Lesen Kenderaan	-	-	-	-
5.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	-	28,896	28,896	-
6.	Penyewaan/Pendapatan dari Padang Lumba Kuda Keningau	-	-	-	-
7.	Penyewaan Rumah Majlis dan Telefon	-	-	-	-
8.	Sewa Padang Bola Sepak	500	75	-	425
9.	Sewa Pemungutan Sampah	20,000	6,370	-	13,630
10.	Bayaran Faedah Pinjaman Kenderaan Kakitangan ...	10	-	-	10
	Jumlah Pelbagai: ...	<u>RM26,610</u>	<u>RM80,149</u>	<u>RM71,174</u>	<u>RM17,635</u>
	5 - CUKAI-CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	650,000	249,018	-	400,982
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	400,000	139,977	-	260,023
3.	Cukai Saluran Najis	250,000	89,989	-	160,011
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	100,000	51,906	-	48,094
5.	Faedah ke atas Tunggakan Cukai Pintu	5,000	-	-	5,000
	Jumlah Cukai-cukai: ...	<u>RM1,405,000</u>	<u>RM530,890</u>	<u>-</u>	<u>RM874,110</u>

10 Jun 2004

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,097

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Negeri	761,016	380,528	-	380,488
(b)	Persekutuan	589,764	589,714	-	50
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Negeri	239,396	234,481	-	4,915
(b)	Persekutuan	-	-	-	-
3.	Bantuan Kerajaan	505,000	-	-	505,000
4.	Subsidi Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	-	414,231	414,231	-
	Jumlah Caruman dari Kerajaan: ...	<u>RM2,095,176</u>	<u>RM1,618,954</u>	<u>RM414,231</u>	<u>RM890,453</u>
7 - HASIL KHAS					
1.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	625,000	622,331	-	2,669
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	-	-	-	-
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	902,500	350,679	-	551,821
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Khas untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	102,000	99,400	-	2,600
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Perparitan Bandar dan Sistem Saluran Najis	706,000	355,170	-	350,830

1,098

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
6.	Pindahan dari Akaun-akaun Baki Bantuan	-	-	-	-
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Kempen Anti Nyamuk dan Kempen Kebersihan Nasional	-	-	-	-
	Jumlah Hasil Khas:	RM2,335,500	RM1,427,580	-	RM907,920
	Jumlah Hasil:	RM6,927,522	RM4,481,546	RM649,988	RM3,095,974
	<i>Campur</i> : Perbelanjaan Melebihi Penerimaan: ...		(RM98,688)		
	Jumlah Perbelanjaan: ...		RM4,580,234		

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,099

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN					
	1 - OPERASI DAN PENGURUSAN					
	A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN					
	I - BAHAGIAN PENTADBIRAN					
	(1) Pegawai Tadbir, Gred N3	41,514	-	41,514	36,396	-
	(2) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N5 (Pegawai Kerja Kanan)	27,600	-	27,600	23,260	-
	(3) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6 (Penolong Pegawai Kerja)	24,539	-	24,539	24,450	-
	(4) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N7	25,318	-	25,318	24,004	-
	(5) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9	43,522	-	43,522	40,927	-
	(6) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Juru-taip)	9,623	-	9,623	9,166	-
	(7) Pembantu Am Rendah, Gred N13	18,414	-	18,414	17,942	-
	(8) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 (Pemandu)	17,279	-	17,279	16,366	-
	Jumlah: ...	<u>RM207,809</u>	<u>-</u>	<u>RM207,809</u>	<u>RM192,511</u>	<u>-</u>
	II - BAHAGIAN KEWANGAN					
	(9) Penolong Akauntan, Gred W6	21,133	-	21,133	20,154	-
	(10) Pembantu Akauntan, Gred W8	17,502	-	17,502	17,174	-
	(11) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N7	19,694	-	19,694	18,748	-
	(12) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9 (KUP)	7,800	-	7,800	-	-
	(13) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9	7,430	-	7,430	7,256	-

1.100

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	II - BAHAGIAN KEWANGAN - (samb.)				
(14)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Kesetiausahaan)	8,752	-	8,209	-
	Jumlah: ...	RM82,311	-	RM71,541	-
	III - BAHAGIAN KEJURUTERAAN				
(15)	Jurutera, Gred J3	27,614	-	26,238	-
(16)	Pembantu Teknik, Gred J5	18,586	-	15,482	-
(17)	Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9 ...	17,596	-	16,696	-
	Jumlah: ...	RM63,796	-	RM58,416	-
	IV - UNIT PENGUATKUASAAN				
(18)	Penolong Pegawai Penguatkuasa, Gred N6	12,091	-	-	-
(19)	Pembantu Penguatkuasa, Gred N9	21,397	-	20,224	-
(20)	Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	37,185	-	34,967	-
(21)	Pekerja Rendah Awam (PRA), Gred R11 ...	112,003	-	96,059	-
	Jumlah: ...	RM182,676	-	RM151,250	-
	V - UNIT KESIHATAN				
(22)	Inspektor Kesihatan, Gred U8	19,272	-	18,345	-
(23)	Merinyu Bandaran, Gred N7	10	-	-	-
(24)	Merinyu Bandaran, Gred N9	18,348	-	9,512	-
	Jumlah: ...	RM37,630	-	RM27,857	-

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1.101

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
		RM	RM	RM	RM	
VI - UNIT BENGKEL/STOR						
(25)	Tukang K2 (Mekanik), Gred N12	22,810	-	22,810	21,423	-
	Jumlah:	<u>RM22,810</u>	<u>-</u>	<u>RM22,810</u>	<u>RM21,423</u>	<u>-</u>
VII - UNIT PERKHIDMATAN BANDAR						
(26)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	10	-	10	-	-
(27)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	92,194	-	92,194	80,081	-
(28)	Pekerja Rendah Awam Khas, Gred R10	35,707	-	35,707	28,742	-
(29)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	52,853	-	52,853	50,646	-
(30)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	241,304	-	241,304	235,434	-
(31)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	291,377	-	291,377	266,271	-
	Jumlah:	<u>RM713,445</u>	<u>-</u>	<u>RM713,445</u>	<u>RM661,174</u>	<u>-</u>
B - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP						
1.	Elaun Kawasan	244,373	-	244,373	215,094	-
2.	Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
3.	Elaun Memangku	15,000	-	15,000	9,485	-
4.	Elaun Lebih Masa	30,000	-	30,000	54,849	(24,849)
5.	Elaun Perkhidmatan Awam	119,515	-	119,515	95,206	-
6.	Caruman kepada KWSP	187,335	-	187,335	113,361	-
7.	Caruman kepada Tabung Pencen	55,976	-	55,976	64,602	(8,626)
8.	Faedah Subsidi untuk Pinjaman Perumahan Kakitangan	35,000	-	35,000	25,204	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)					
	9. Tunggakan Gaji	350,000	-	350,000	205,492	-
	10. Caruman kepada PERKESO	504	-	504	204	-
	11. Bonus	100,000	-	100,000	87,808	-
	12. Imbuan Tetap Perumahan	168,255	-	168,255	153,312	-
	13. Bayaran Insentif Tugas Kewangan	2,000	-	2,000	1,440	-
	Jumlah Elaun-elaun bagi Pekerja Tetap: ...	<u>RM1,307,968</u>	<u>-</u>	<u>RM1,307,968</u>	<u>RM1,026,057</u>	<u>(RM33,475)</u>
	C - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA SEMENTARA					
	1. Elaun Kawasan	43,763	-	43,763	39,486	-
	2. Elaun Perkhidmatan Awam	24,000	-	24,000	19,020	-
	3. Caruman kepada KWSP	33,000	-	33,000	28,591	-
	4. Tunggakan Gaji	20,000	-	20,000	14,747	-
	5. Caruman kepada PERKESO	150	-	150	-	-
	6. Bonus	20,000	-	20,000	-	-
	7. Imbuan Tetap Perumahan	39,240	-	39,240	30,852	-
	8. Bayaran Insentif Tugas Kewangan	2,000	-	2,000	1,440	-
	Jumlah Elaun-elaun bagi Pekerja Sementara: ...	<u>RM182,153</u>	<u>-</u>	<u>RM182,153</u>	<u>RM134,136</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	D - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Bayaran Audit	17,000	-	17,000	-	-
2.	Elaun Mesyuarat untuk Ahli-ahli Majlis	10,000	-	10,000	13,590	(3,590)
3.	Tamu Besar	5,000	-	5,000	1,009	-
4.	Belanja Luar Jangka	10,000	-	10,000	9,064	-
5.	Keraian	8,000	-	8,000	11,232	(3,232)
6.	Bayaran Elektrik (Pejabat dan Stor/Bengkel)	2,000	-	2,000	-	-
7.	Insurans-insurans	25,000	-	25,000	19,916	-
8.	Pemulangan Hasil Terlebih Dipungut Tahun Lalu	1,000	-	1,000	250	-
9.	Telefon	60,000	-	60,000	13,583	-
10.	Bayaran Perubatan	3,000	-	3,000	-	-
11.	Alat Tulis dan Belanja Pejabat	45,000	-	45,000	48,112	(3,112)
12.	Pakaian Seragam	16,000	-	16,000	-	-
13.	Pengangkutan dan Perjalanan untuk Kakitangan	18,000	-	18,000	17,503	-
14.	Kegiatan Sukan	5,000	-	5,000	957	-
15.	Iklan-iklan	2,000	-	2,000	1,055	-
16.	Setem Pos	1,300	-	1,300	780	-
17.	Bayaran Guaman	16,000	-	16,000	2,525	-
18.	Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir	90,000	-	90,000	44,623	-
19.	Komisen untuk Tamu Master	36,000	-	36,000	33,563	-
20.	Komisen untuk Pemungut Cukai Dewan Masyarakat	2,500	-	2,500	-	-
21.	Komisen untuk Pemungut Cukai Sembelih	1,500	-	1,500	-	-

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,104

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	D - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
22.	Bayaran Sewa Tanah	75,000	-	75,000	80,083	(5,083)
23.	Bayaran Sewa Rumah Kakitangan	10	-	10	-	-
24.	Pengangkutan dan Perjalanan Rasmi Ahli-ahli Majlis	10	-	10	-	-
25.	Subsidi Faedah Pinjaman Kenderaan Kakitangan	10	-	10	(-)	-
26.	Khidmat Jurunilai dan Perbelanjaan Penilaian ...	100,000	-	100,000	65,000	-
27.	Pampasan Pekerja	5,000	-	5,000	5,000	-
	Jumlah Bayaran-bayaran Lain: ...	<u>RM554,330</u>	<u>-</u>	<u>RM554,330</u>	<u>RM367,845</u>	<u>-</u>
	E - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN					
1.	Penyelenggaraan Kenderaan-kenderaan	100,000	-	100,000	130,734	(30,734)
2.	Penyelenggaraan Bangunan Stor/Bengkel	9,500	-	9,500	45	-
3.	Penyelenggaraan Rumah-rumah Majlis	10,000	-	10,000	1,537	-
4.	Penyelenggaraan Pasar Umum Keningau	20,000	-	20,000	13,066	-
5.	Penyelenggaraan Pasar Makan Keningau	10,000	-	10,000	-	-
6.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan	10	-	10	-	-
7.	Penyelenggaraan Dewan-dewan Masyarakat/ Serbaguna	15,000	-	15,000	7,140	-
8.	Penyelenggaraan Padang Pekan Keningau	3,000	-	3,000	-	-
9.	Penyelenggaraan Pentas Rakyat di Tamu Ground	10,000	-	10,000	5,805	-
10.	Penyelenggaraan Alat-alat Mesin Pejabat	5,000	-	5,000	1,230	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	E - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (samb.)					
11.	Penyelenggaraan Mesin Pemotong Rumput dan Alat-alat Bengkel/Stor	5,000	-	5,000	6,164	(1,164)
12.	Penyelenggaraan Kantin-kantin Majlis	10	-	10	-	-
13.	Penyelenggaraan Tapak Semaian Bunga	5,000	-	5,000	1,699	-
14.	Penyelenggaraan Gerai-gerai Makan	3,500	-	3,500	-	-
15.	Penyelenggaraan Kemudahan-kemudahan di Taman Bandukan	10	-	10	-	-
16.	Penyelenggaraan Pejabat	10,000	-	10,000	-	-
	Jumlah Penyelenggaraan dan Pembaikan: ...	<u>RM206,030</u>	<u>-</u>	<u>RM206,030</u>	<u>RM167,420</u>	<u>(31,898)</u>
	PERKHIDMATAN DAN PEMBANGUNAN					
	2 - KESIHATAN					
1.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	50,000	-	50,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	134,400	-	134,400	128,910	-
3.	Pengebumian Papa	1,000	-	1,000	-	-
4.	Bayaran Elektrik untuk Pam Penapis Najis dan Lampu	800	-	800	-	-
	Jumlah Kesihatan: ...	<u>RM186,200</u>	<u>-</u>	<u>RM186,200</u>	<u>RM128,910</u>	<u>-</u>

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERISABAH

1,106

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	3 - PASAR, RUMAH PENYEMBELIHAN DAN DEWAN MASYARAKAT					
1.	Elektrik	5,000	-	5,000	-	-
2.	Air	18,000	-	18,000	10,364	-
3.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pekerja di Pasar dan Rumah Penyembelihan)	33,475	-	33,475	31,860	-
4.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pembersihan dan Penjagaan Dewan Masyarakat)	18,058	-	18,058	17,497	-
5.	Khidmat Pengawalan dan Keselamatan	5,000	-	5,000	3,200	-
	Jumlah Pasar, Rumah Penyembelihan dan Dewan Masyarakat: ...	<u>RM79,533</u>	<u>-</u>	<u>RM79,533</u>	<u>RM62,921</u>	<u>-</u>
	4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kandang-kandang	5,000	-	5,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Tamu-tamu	10	-	10	-	-
3.	Kerja-kerja Kecil	5,000	-	5,000	4,570	-
4.	Komisen untuk Penangkap Binatang Ternakan... ..	3,000	-	3,000	-	-
	Jumlah Perkhidmatan Luar Bandar: ...	<u>RM13,010</u>	<u>-</u>	<u>RM13,010</u>	<u>RM4,570</u>	<u>-</u>
	5 - PERKHIDMATAN BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Parit-parit	10,000	-	10,000	3,560	-
2.	Penyelenggaraan Tandas-andas Awam	5,000	-	5,000	-	-
3.	Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya	150,000	-	150,000	-	-

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
4.	Bayaran Elektrik Tandas dan Pentas Rakyat ...	400	-	400	-	-
5.	Air (Paip Umum dan Tandas)	600	-	600	-	-
6.	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	20,000	-	20,000	10,931	-
7.	Penyelenggaraan Gerbang-gerbang	6,000	-	6,000	500	-
8.	Penyelenggaraan Tempat Letak Kereta dan Pemasangan Isyarat Lalu Lintas	10	-	10	-	-
9.	Penyelenggaraan Jalan Raya Pekan, Kerbs dan Pulau-pulau Jalan Raya	10	-	10	-	-
10.	Mencantikkan Bandar	30,000	-	30,000	32,366	(2,366)
11.	Penyelenggaraan Kawasan-kawasan Lapang ...	5,000	-	5,000	2,506	-
12.	Penyelenggaraan Laluan Jalan Kaki	10	-	10	-	-
	Jumlah Perkhidmatan Bandar: ...	<u>RM227,030</u>	<u>-</u>	<u>RM227,030</u>	<u>RM49,863</u>	<u>(RM2,366)</u>
	6 - PADANG LUMBA KUDA KENINGAU					
1.	Penyelenggaraan Padang Lumba Kuda ...	10	-	10	-	-
2.	Insurans untuk Padang Lumba Kuda dan Bangunan-bangunan	10	-	10	-	-
3.	Cukai Tanah Padang Lumba Kuda	74,400	-	74,400	-	-
	Jumlah Padang Lumba Kuda Keningau: ...	<u>RM74,420</u>	<u>-</u>	<u>RM74,420</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,108

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	7 - PERBELANJAAN KAPITAL					
	A - PERBELANJAAN KAPITAL AM					
1.	Pembayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan bagi Pasar Baru	44,000	-	44,000	13,748	-
2.	Pembayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan bagi Pembinaan Padang Lumba Kuda Keningau	48,000	-	48,000	-	-
3.	Perbelanjaan daripada Bantuan Kapital:					
	(a) Mengecat Garisan-garisan Tempat Letak Kereta dan Tanda-tanda Jalan Pekan Keningau	50,000	-	50,000	47,358	-
	(b) Pembinaan Sebuah Dewan Serbaguna di Kampung Bonor Keningau	-	-	-	-	-
	(c) Pengubahsuaian/Pemulihan/Penyelenggaraan Sungai-sungai	-	-	-	-	-
	(d) Pembelian Tong-tong Sampah	60,000	-	60,000	-	-
	(e) Pembinaan Pulau-pulau Jalan Raya dan Kaki Lima	-	-	-	-	-
	(f) Pembelian Mesin-mesin Fogging	-	-	-	-	-
	(g) Penyelenggaraan Kerb dan Pejalan Kaki	52,500	-	52,500	52,145	-
	(h) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	155,000	-	155,000	27,600	-
	(i) Pembaikan Semula Akibat Hakisan di Taman Khong Lok 1	2,500	-	2,500	2,484	-
	(j) Pembaikan Dewan-dewan	14,500	-	14,500	14,385	-

1,109

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

10 Jun 2004

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	A - PERBELANJAAN KAPITAL AM - (samb.)					
	(k) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	152,500	-	152,500	2,487	-
	(l) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ...	2,500	-	2,500	2,498	-
	(m) Penyelenggaraan Tandas-andas Awam ...	2,500	-	2,500	2,464	-
	(n) Pembelian Mesin Rumpit	85,000	-	85,000	34,970	-
	(o) Pembelian Tong Sampah	50,000	-	50,000	49,920	-
	(p) Penamaan Tanda-tanda Jalan Raya dan Mengecat Tanda-tanda Trafik	5,000	-	5,000	4,990	-
	(q) Pembinaan Tapak Semaian	100,000	-	100,000	49,700	-
	(r) Penyediaan Pasar Malam di Kawasan Sedco	50,000	-	50,000	49,850	-
	(s) Pembelian Kelengkapan Pejabat	9,900	-	9,900	9,828	-
	(t) Pembaikan Kenderaan-Kenderaan Majlis	200,000	-	200,000	-	-
	(u) Pembinaan (Refuse Bay) di Bandar Keningau	50,000	-	50,000	-	-
	(v) Pembinaan Setor untuk Tempat Tinggal Pekerja	50,000	-	50,000	-	-
4.	Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam:					
	(a) Mencantikkan Bandar	102,000	-	102,000	99,400	-

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,110

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	A - PERBELANJAAN KAPITAL AM - (samb.)					
5.	Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Perparitan Bandar dan Sistem Saluran/Kolam Najis	706,000	-	706,000	355,170	-
6.	Pembinaan, Penyelenggaraan dan Pembaikan Tempat Perkelahan Taman Bandukan ...	-	-	-	-	-
7.	Pembinaan Kandang Binatang-binatang Berkeliaran di Bandar	50,000	-	50,000	-	-
8.	Pembinaan dan Pemasangan Lampu Baru Jalan Raya	-	-	-	-	-
9.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuan Tahunan	10	-	10	-	-
10.	Bantuan untuk Kempen Anti Nyamuk dan Kempen Kebersihan Nasional	-	-	-	-	-
	Jumlah Perbelanjaan Kapital Am: ...	<u>RM2,041,910</u>	<u>-</u>	<u>RM2,041,910</u>	<u>RM818,997</u>	<u>-</u>
	B - PEMBANGUNAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	10	-	-
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	2,247	-
3.	Penyelenggaraan Jalan Raya SARRIS/MARRIS	625,000	-	625,000	622,331	-
	Jumlah Pembangunan Luar Bandar: ...	<u>RM635,010</u>	<u>-</u>	<u>RM635,010</u>	<u>RM624,578</u>	<u>-</u>

10 Jun 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,111

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
C - PERBELANJAAN KHAS						
1.	Pembelian Perkakas-perkakas Bengkel... ..	8,000	-	8,000	-	-
2.	Pembelian Mesin Pemetong Rumput	12,000	-	12,000	-	-
3.	Pembelian Perabot dan Alat Kelengkapan Pejabat	5,000	-	5,000	4,834	-
4.	Pembelian Alat-alat Komputer	6,000	-	6,000	5,931	-
	Jumlah Perbelanjaan Khas: ...	<u>RM31,000</u>	<u>-</u>	<u>RM31,000</u>	<u>RM10,765</u>	<u>-</u>
	Jumlah Perbelanjaan: ...	<u>RM6,849,071</u>	<u>-</u>	<u>RM6,849,071</u>	<u>RM4,580,234</u>	<u>(RM82,756)</u>

TENDER NOTICES**No. 344**

[No. JCK: T. 300-1/3 Klt. 5 (59)]

JABATAN CETAK KERAJAAN

TAWARAN TERBUKA

PESANAN KERTAS DAN BOD
KEPALA 010200

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010200 untuk pembekalan Kertas dan Bod di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran JCK. T. 3/2004 di atas sampul surat.

Tarikh tutup : 5 Julai 2004

Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK DR. HAJI HAMZAH HAJI AMIR, J.P.,
Pencetak Kerajaan Sabah.

[No. JCK: T. 300-1/3 Klt.-5 (59)]

JABATAN CETAK KERAJAAN

OPEN TENDER

SUPPLYING OF PAPER AND BOARDS
HEAD 010200

Tenderers are invited from suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 010200 for the supply of Paper and Boards to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

TENDER NOTICES - (cont.)

Information regarding the detailed specifications of Paper and Boards can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Tuaran Road, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM50.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

and marked 'Government Printer' - Tender JCK. T. 3/2004 above the envelope.

Closing Date : 5th July, 2004

Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered.

DATUK DR. HAJI HAMZAH HAJI AMIR, J.P.,
Pencetak Kerajaan Sabah.

No. 345

[No. JCK: T. 300-1/2 Klt. 6 (3)]

JABATAN CETAK KERAJAAN**TAWARAN TERBUKA****PEMBEKALAN BENDA-BENDA OFSET
KEPALA 060100**

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 060100 untuk pembekalan Benda-benda Ofset di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
88502 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran JCK. T. 4/2004 di atas sampul surat.

Tarikh tutup : 6 Julai 2004

Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK DR. HAJI HAMZAH HAJI AMIR, J.P.,
Pencetak Kerajaan Sabah.

[No. JCK: T. 300-1/2 Klt.-6 (3)]

JABATAN CETAK KERAJAAN

OPEN TENDER

SUPPLYING OF OFFSET MATERIALS

HEAD 060100

Tenderers are invited from suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 060100 for the supply of Offset Materials to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Offset Materials can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Tuaran Road, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM50.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
88502 Kota Kinabalu.

and marked 'Government Printer' - Tender JCK. T. 4/2004 above the envelope.

Closing Date : 6th July, 2004

Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered.

DATUK DR. HAJI HAMZAH HAJI AMIR, J.P.,
Pencetak Kerajaan Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2004 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2004

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM	
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00	
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00	
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00	
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.					
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50	
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2003 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.